



Cartridge/Filter Selection For 3M™ Respirators

			3M™ Half and Full Facepiece Respirators			
Cartridge Type	Color Code	NIOSH Approved for:	Disposable 5000 Series	Reusable 6000 Series		Ultimate Reusable/ Professional Series 7000 Series
			 5000 Half Facepiece	 6000 Half Facepiece	 6000 Drop Down Half Facepiece	 6000 Full Facepiece
OV Organic Vapor		Certain Organic Vapors	 5101 Small  5201 Medium  5301 Large	 6001 (07046)		 7500 Half Facepiece
OV/P95 Organic Vapor/ P95		Certain Organic Vapors and Particulates	 51P71 Small (07191)  52P71 Medium (07192)  53P71 Large (07193)		 7800S Full Facepiece	
OV/P100 Organic Vapor/ P100		Certain Organic Vapors and Particulates	 51911 Small  52911 Medium  53911 Large	 60921		
AG Acid Gas		Chlorine, Hydrogen Chloride, and Sulfur Dioxide or Chlorine Dioxide or Hydrogen Sulfide (escape only)		 6002		
AG/P100 Acid Gas/P100		Chlorine, Hydrogen Chloride, and Sulfur Dioxide or Chlorine Dioxide or Hydrogen Sulfide (escape only) and Particulates		 60922		
OV/AG Organic Vapor/ Acid Gas		Certain Organic Vapors, Chlorine, Hydrogen Chloride, and Sulfur Dioxide or Chlorine Dioxide or Hydrogen Sulfide (escape only) or Hydrogen Fluoride	 5103 Small  5203 Medium  5303 Large	 6003 (07047)		
OV/AG/P100 Organic Vapor/ Acid Gas/ P100		Certain Organic Vapors, Chlorine, Hydrogen Chloride, and Sulfur Dioxide or Chlorine Dioxide or Hydrogen Sulfide (escape only) or Hydrogen Fluoride and Particulates	 51913 Small  52913 Medium  53913 Large	 60923		
AM/MA Ammonia/ Methylamine		Ammonia and Methylamine		 6004		
AM/MA/P100 Ammonia/ Methylamine/P100		Ammonia and Methylamine and Particulates		 60924		
FM/OV Formaldehyde/ Organic Vapor		Formaldehyde* /Certain Organic Vapors		 6005		
FM/OV/P100 Formaldehyde/ Organic Vapor/P100		Formaldehyde* and Certain Organic Vapors and Particulates		 60925		
MG/V Multi-Gas/Vapor		Certain Organic Vapors, Chlorine, Hydrogen Chloride, Chlorine Dioxide, Sulfur Dioxide, Hydrogen Sulfide (escape only), Ammonia/ Methylamine, Formaldehyde* or Hydrogen Fluoride	 5106 Small  5206 Medium  5306 Large	 6006		
MG/V/P100 Multi-Gas/ Vapor/P100		Certain Organic Vapors, Chlorine, Hydrogen Chloride, Chlorine Dioxide, Sulfur Dioxide, Hydrogen Sulfide (escape only), Ammonia/ Methylamine, Formaldehyde* or Hydrogen Fluoride and Particulates	 51916 Small  52916 Medium  53916 Large	 60926		
OV/AG/P100 Organic Vapor/ Acid Gas/ P100		Certain Organic Vapors, Chlorine, Hydrogen Chloride, and Sulfur Dioxide or Chlorine Dioxide or Hydrogen Sulfide (escape only) or Hydrogen Fluoride and Particulates		 60928		
HG Mercury		Mercury Vapor or Chlorine		 6009		
HG/P100 Mercury/P100		Mercury Vapor or Chlorine and Particulates		 60929		

Filters

P95		Particulates	 2071	 22
P95 HF with nuisance level Acid Gas*		Hydrogen Fluoride and Particulates	 2076HF	 23
P95 with nuisance level Organic Vapor/Acid Gas*		Particulates	 2078	 24
P100		Particulates	 2091 (07000)	 25
P100 with nuisance level Acid Gas*		Particulates	 2096	 26
P100 with nuisance level Organic Vapor*		Particulates	 2097 (07184)	 27
			 28	 29

Prefilters for Cartridges

N95		Non-Oil Particulates	 5N11	 29
P95		Particulates	 5P71 (07194)	 30
P100		Particulates	 2091 (07000)	 31
			 7093	 32

Retainers/Adapters

		 501 (07054)	 33	For use with 5N11 and 5P71 Filters
		 502	 34	For use with 2000 Series and 7093 Filters

* Nuisance level refers to concentrations below current OSHA PELs.

1 OSHA regulations require gas proof goggles be worn with half facepiece respirators when used against formaldehyde

2 3M recommended for use against methylbromide or radon to up to 5 ppm with daily cartridge replacement.

For more information In United States, contact:

Technical Assistance
1-800-243-4630
Sales Assistance
1-800-896-4223
Internet
www.3M.com/occsafety
E-mail
occsafety@mmm.com

In Canada, contact:

1-800-265-1840, ext. 6137
Internet
www.3M.com/int/1CA/ohes.html
E-mail
dmice@mmm.com

3M General Offices
3M Center
St. Paul, MN 55144-1000



10% Post-consumer waste paper.

Printed in USA
© 3M, September 2002 70-078-4486-8

For more information In United States, contact:

Technical Assistance
1-800-243-4630
Sales Assistance
1-800-896-4223
Internet
www.3M.com/occsafety
E-mail
occsafety@mmm.com

In Canada, contact:

1-800-265-1840, ext. 6137
Internet
www.3M.com/int/1CA/ohes.html
E-mail
dmice@mmm.com



WARNING

These respirators help reduce exposure to certain airborne contaminants. Misuse may result in sickness or death. For proper use, see your supervisor, product packaging or call 3M at 1-800-243-4630. In Canada, call 1-519-452-6137 or 1-800-265-1840, ext. 6137. Before use, the wearer must read and understand User Instructions provided as a part of product packaging. Time use limitations may apply.

Important

Before using these respirators, you must determine the following:
1. The type of contaminant(s) for which the respirator is being selected.
2. The concentration level of contaminant(s).
3. Whether the respirator can be properly fitted on the wearer's face. All respirator instructions, warnings and use and time limitations must also be read and understood by wearer before use. Before use of these respirators, a written respiratory protection program must be implemented, meeting all the requirements of OSHA 29 CFR 1910.134, including training and fit testing.

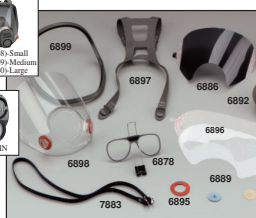
3M™ Respirator Parts and Accessories



Replacement Parts For 3M™ 6000 Series Half Facepiece Respirators
6261 Head Harness Assembly
6889 Exhalation Valve
6893 Inhalation Valve
6895 Inhalation Gasket



Replacement Parts For 3M™ 6000 Series Drop Down Half Facepiece Respirators
6282 Head Harness Assembly
6889 Exhalation Valve
6893 Inhalation Valve
6895 Inhalation Gasket



Replacement Parts For 6000 Series Full Facepiece Respirators
6878 (07141) Spectacle Kit
6890 (not shown) Cap
6884 DIN
6885 (07142) Face Shield Covers
6896 Tinted Lens Cover
6889 (07143) Exhalation Valve
6892 (37003) Center Adapter Assembly
6893 (07144) Inhalation Valve
6894 (37004) Nose Cup
6895 (07145) Inhalation Gasket
6896 Adapter Gasket
6897 (37005) Head Harness Assembly
6898 (37006) Lens Assembly
6899 (37007) Frame Kit
7883 Neck Strap



Replacement Parts For 7500 Series Half Facepiece Respirators
7581 Head Harness Assembly
7582 Inhalation Valve
7583 Exhalation Valve
7586 Cartridge/Filter Holder (includes valves, not shown)



7530 (37080) Professional Series Rebuild Kit
1-Head Suspension
1-Pair Inhalation Valves
1-Exhalation Valve
1-Cartridge/Filter Holder

Replacement Parts For 7800S Series Full Facepiece Respirators

601 Quantitative Fit Test Adapter
6895 Inflation Gasket
701 Cartridge/Filter Adapter
7282 Inhalation Valve
7283 Exhalation Valve
7815S Nose Cup Assembly, Silicone
7882 Nose Cup Valve Assembly
7883 Nose Cup Assembly
7884 Lens
7885 Lens Frame Kit
7886 Removable DIN Connector
7887 Inhalation Valve Gasket
7890 Full Facepiece Plug
7893S Head Strap Assembly, Silicone
7894 Eyeglass Frame And Mount
7895 Speaking Diaphragm Kit
7899-25 Lens Cover (25 Pack)
7899-100 Lens Cover (100 Pack)
7914 Band Clamp
7915-5 Tyvek® Shroud
7916-5 Breathing Room Assembly
7918 Exhalation Valve Cover
7925 Spectacle Kit
7926 Small Nose Cup Assembly-Silicone
7986 Tinted Lens Cover
7989 Full Facepiece Button
7990 Clip-on Welding Faceshield Kit
7991 Electronic Lens Assembly
7992 Welder's Shroud
7993 Air Inlet Gasket



3M™ Accessories
504 (07065) Respirator Cleaning Wipes
601 Quantitative Fit Test Adapter
6200Q Quantitative Fit Test 'Q' Probed Respirator



Selección de Cartuchos/Filtros para Respiradores de 3M™

			Respiradores de Pieza Facial de Media cara y de cara Completa de 3M™		
			Desechable Serie 5000	Reutilizable Serie 6000	Reutilizable Final Serie Profesional Serie 7000
Tipo Cartucho	Color Código	NIOSH Aprobado por:	 5000 Pieza Facial de Media Cara	 6000 Pieza Facial de Media Cara	 7000 Pieza Facial de Media Cara
VO Vapor Orgánico		Ciertos vapores orgánicos	5101 Pequeña 5301 Medio 5301 Grande	6001 (07046)	
VO/P95 Vapor Orgánico/ P95		Ciertos vapores orgánicos y partículas	51P71 Pequeña (07191) 52P71 Medio (07192) 53P71 Grande (07193)		
VO/P100 Vapor Orgánico/ P100		Ciertos vapores orgánicos y partículas	51911 Pequeña 52911 Medio 53911 Grande	60921	
GA Gas Ácido		Cloro, Cloruro de Hidrógeno, y Dióxido de Azufre o Dióxido de Cloro o Sulfuro de Hidrógeno (solo para escapar)		6002	
GA/P100 Gases Ácidos/P100		Cloro, Cloruro de Hidrógeno, y Dióxido de Azufre o Dióxido de Cloro o Sulfuro de Hidrógeno (solo para escapar) y Partículas		60922	
VO/GA Vapor Orgánico/ Gas Ácido		Ciertos vapores orgánicos, Cloro, Cloruro de Hidrógeno y Dióxido de Azufre o Sulfuro de Hidrógeno (solo para escapar) o Fluoruro de Hidrógeno	5103 Pequeña 5203 Medio 5303 Grande	6003 (07047)	
VO/GA/P100 Vapor Orgánico/ Gas Ácido/P100		Ciertos vapores orgánicos, Cloro, Cloruro de Hidrógeno y Dióxido de Azufre o Sulfuro de Hidrógeno (solo para escapar) o Fluoruro de Hidrógeno y Partículas	51913 Pequeña 52913 Medio 53913 Grande	60923	
AM/MA Amoníaco/ Metilamina		Amoníaco y Metilamina		6004	
AM/MA/P100 Amoníaco/ Metilamina/P100		Amoníaco y Metilamina y Partículas		60924	
FM/VO Formaldehído/ Vapor orgánico		Formaldehído/Ciertos vapores orgánicos		6005	
FM/VO/P100 Formaldehído/ Vapor Orgánico/P100		Formaldehído y Ciertos vapores orgánicos y Partículas		60925	
MG/V Multi-Gases/Vapores		Ciertos vapores orgánicos, Cloro, Cloruro de Hidrógeno, Dióxido de Cloro, Dióxido de Azufre, Sulfuro de Hidrógeno (solo para escapar), Amoníaco, Metilamina, Formaldehído o Fluoruro de Hidrógeno	5106 Pequeña 5206 Medio 5306 Grande	6006	
MG/V/P100 Multi-Gases/ Vapor/P100		Ciertos vapores orgánicos, Cloro, Cloruro de Hidrógeno, Dióxido de Cloro, Dióxido de Azufre, Sulfuro de Hidrógeno (solo para escapar) y Amoníaco, Metilamina, Formaldehído o Fluoruro de Hidrógeno y Partículas	51916 Pequeña 52916 Medio 53916 Grande	60926	
VO/GA/P100 Vapor Orgánico/ Gas Ácido/P100		Ciertos vapores orgánicos, Cloro, Cloruro de Hidrógeno y Dióxido de Azufre o Sulfuro de Hidrógeno (solo para escapar) y Fluoruro de Hidrógeno y Partículas		60928	
HG Mercurio		Vapor de Mercurio o Cloro		6009	
HG/P100 Mercurio/P100		Vapor de Mercurio o Cloro y Partículas		60929	

Filtros

P95		Particulados	2071		22
P95 HF con niveles molestos de Gas Ácido		Fluoruro de Hidrógeno y Partículas	2076HF		23
P95 con niveles molestos de vapor Orgánico/Gas Ácido		Particulados	2078		24
P100		Particulados	2091 (07000)		25
P100 con niveles molestos de Gas Ácido		Particulados	2096		27
P100 con niveles molestos de Vapor Orgánico		Particulados	2097 (07184)		28

Pre-filtros para Cartuchos

N95		Partículas sin Aceite	5N11		29
P95		Particulados	5P71 (07194)		30
P100		Particulados	2091 (07000)		31

Las Iguales/los Adaptadores

			501 (07054)		33
			502		34

* Los niveles molestos se refieren a las concentraciones debajo de los actuales OSHA PEL.
† Las regulaciones OSHA requieren que se utilicen gafas protectoras a prueba de gas con respiradores de pieza facial de media cara cuando se utilizan como protección contra el formaldehído.
‡ Recomendado por 3M para usarse contra bromuro de metilo o yodo radiactivo en concentraciones de hasta 5 ppm con reemplazo diario de cartuchos.

PARA OBTENER MAS INFORMACION
En Estados Unidos,
Comuníquese con:
Asistencia Técnica
1-800-243-4630
Asistencia en Ventas
1-800-996-4223
Internet:
www.3M.com/occsafety
Correo Electrónico:
occsafety@3m.com

**ADVERTENCIA**

Estos respiradores contribuyen a reducir la exposición a ciertos contaminantes atmosféricos. El uso incorrecto puede ser causa de enfermedad o muerte. Para conocer el uso adecuado, consulte a su supervisor, al empaque del producto o llame a 3M al 1-800-243-4630. En Canadá, llame al 1-519-452-6137 o 1-800-265-1840, ext. 6137. Antes de su uso, el usuario debe leer y comprender las Instrucciones para el usuario que se proporcionan como una parte del empaque del producto. Pueden aplicarse limitaciones del tiempo de uso.

Importante:
Antes de utilizar estos respiradores, debe determinar lo siguiente:
1. El tipo de contaminante para el cual fue seleccionado el respirador.
2. Si el respirador se puede ajustar adecuadamente en la cara del usuario. Todas las instrucciones, advertencias, limitaciones de uso y tiempo del respirador también las debe leer y comprender el usuario antes de su uso. Antes de utilizar estos respiradores, se debe implementar un programa por escrito sobre la protección respiratoria, que cumpla con todos los requisitos de OSHA 29 CFR 1910.134, incluyendo capacitación y pruebas de ajuste.

Partes y Accesorios del Respirador de 3M™

**Partes de Reemplazo para los Respiradores de Pieza Facial de Media cara Serie 6000 de 3M™**
6281 Arnés para la Cabeza
6889 Válvula de exhalación
6893 Válvula de Inhalación
6895 Empaque para Puerto de Inhalación

**Partes de Reemplazo para los Respiradores de Pieza Facial Deslizable de Media cara Serie 6000 de 3M™**
6282 Arnés para la Cabeza
6889 Válvula de exhalación
6893 Válvula de Inhalación
6895 Empaque para Puerto de Inhalación

**Partes de Reemplazo para Serie 6000 Respiradores de Pieza Facial de cara Completa**
6878 (07141) Kit de Antojos
6880 Tapa (no se muestra)
6884 DIN
6885 (07142) Cubiertas de Protección Facial
6886 Mica Protectora Polarizada
6889 (07143) Válvula de Exhalación
6892 (37003) Adaptador Central
6893 (07144) Válvula de Inhalación
6894 (37004) Copa Nasal
6895 (07145) Empaque para Puerto de Inhalación
6896 Empaque del Adaptador
6897 (37005) Arnés para la Cabeza
6898 (37006) Visor
6899 (37007) Juego de Estructura
7883 Correa para el Cuello

**Partes de Repuesto para Serie 7500 Respiradores de Pieza Facial de Media cara**
7581 Arnés para la Cabeza
7582 Válvula de Inhalación
7583 Válvula de Exhalación
7586 Soporte de Cartucho/Filtro (incluye Válvula, no Mostrado)

**7530 (37080) Juego de Reconstrucción Serie Profesional**
1-Suspensión para la Cabeza
1-Par de Válvulas de Inhalación
1-Válvula de Exhalación
1-Soporte para Cartucho/Filtros

**Partes de Reemplazo para Respiradores de Pieza Facial de cara Completa Serie 7800S**
601 Adaptador de Prueba de Ajuste Cuantitativo
6895 Empaque para Puerto de Inhalación
701 Adaptador de Cartucho/Filtro
7282 Válvula de Inhalación
78815 Montaje de Copa Nasal, Silicona
7882 Montaje de la Válvula de la Copa Nasal
7883 Montaje de la Correa para el Cuello
7884 Micas
7885 Juego de Estructura de Micas
7886 Conector DIN Retrabable
7887 Empaque de la Válvula de Inhalación
7890 Conexión de Pieza Facial de cara Completa
7893S Montaje de la Correa para el Cuello, Silicona
7894 Marco de Antojos y Montaje
7895 Juego de Diafragma para Hablar
7899-25 Micas (Paquete de 25)
7914 Grapa de la Banda Recubrimiento "Type"
7915-5 Montaje del Área de Respiración
7918 Cubierta de la Válvula de Exhalación
7925 Juego de Antojos
79815 Montaje Pequeño de Copa Nasal-Silicona
7986 Botón de Pieza Facial de cara Completa
7990 Juego de Protección Facial que se usa con Presilla Soldada
7991 Montaje de Mica Electrónica
7992 Empaque para Visor Electrónico
7993 Recubrimiento de la Soldadura
7999 Empaque para la Entrada de Aire

**prosac**

Distribuidor Autorizado
617-1212 Fax: 617-1213
contacto@prosac.com.pe
www.prosac.com.pe
facebook.com/distribuidor3m